



# Aarburg

## Stadt Aarburg Zentrale Dienste

Städtchen 37  
Postfach 32  
4663 Aarburg

062 787 14 20  
zentraledienste@aarburg.ch  
www.aarburg.ch

**Zur Veröffentlichung ab sofort**

Verteiler:

- Gemäss E-Mail-Verteilerliste
- Internet + Newsletter
- Akten SR O1.6.3 NadR
- Akten SR A1.2.2 EGV/OGV

11. Oktober 2024 / O1.6.3 / vm

## Nachrichten aus dem Rathaus

### Traktanden der Einwohner-Gemeindeversammlung

Der Stadtrat hat die Traktandenliste für die Einwohner-Gemeindeversammlung vom 22. November 2024 wie folgt festgelegt.

1. PROTOKOLLGENEHMIGUNG  
Einwohner-Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2024
2. PROTOKOLLGENEHMIGUNG  
Einwohner-Gemeindeversammlung vom 29. August 2024
3. KREDITABRECHNUNG  
Genereller Entwässerungsplan (GEP) 2. Generation
4. KREDITABRECHNUNG  
Sanierung und Erneuerung Badi
5. KREDITBEGEHREN  
CHF 395'000 und CHF 417'000  
Sanierung Aareweg, Sanierung und Erneuerung Kanalisation
6. KREDITBEGEHREN  
CHF 648'000 und CHF 793'000  
Sanierung Lindengutstrasse und Mattenweg, Sanierung / Erneuerung Kanalisation
7. KREDITBEGEHREN  
CHF 585'000  
Erneuerung zentrale Informations- / Kommunikations-Technik (ICT) und Telefonie



# Aarburg

8. BUDGET 2025  
mit einem unveränderten Steuerfuss von 116 %
9. ÜBERWEISUNGSANTRAG  
Informationen zur Aufstockung des Solitärs (Schulhaus Paradiesli)
10. ÜBERWEISUNGSANTRAG  
Informationen zum weiteren Vorgehen der Schulraumplanung
11. ÜBERWEISUNGSANTRAG  
Informationen zur Förderung des Austausches der gemeinsamen Zusammenarbeit zwischen Stadtrat, Gesamtschulleitung und Schulleitungsteam
12. ORIENTIERUNG UND UMFRAGE

Alle Botschaften/Vorlagen samt Anträgen zu den Traktanden können auf der Homepage unter Politik und Einwohner-Gemeindeversammlung eingesehen und heruntergeladen werden.

## Traktanden der Ortsbürger-Gemeindeversammlung

Der Stadtrat hat die Traktandenliste für die Ortsbürger-Gemeindeversammlung vom 14. November 2024 wie folgt festgelegt.

1. PROTOKOLLGENEHMIGUNG  
Ortsbürger-Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2024
2. BUDGET 2025
3. ORIENTIERUNG UND UMFRAGE

Alle Botschaften/Vorlagen samt Anträgen zu den Traktanden können auf der Homepage unter Politik und Ortsbürger-Gemeindeversammlung eingesehen und heruntergeladen werden.



# Aarburg

## Bauentscheide

*(Erteilt unter dem Vorbehalt der Eintritt der Rechtskraft)*

An Merino Pino und Petra für Neubau Gartenhaus, Lerchmattstrasse 6; An Aarfirm AG für Umnutzung Wohnhaus in Privatschule, Bahnhofstrasse 3; An Imboden Rene und Anastasia für Anbau Lamellendach, Högerli 7; An Passiflora Gesundheit & Therapie GmbH für Umnutzung von Wohn- in Gewerbe- raum, Oltnerstrasse 11; An Tran Steven für Neubau Parkplatz und Pflanzung Hecke als Sichtschutz, Lehenweg 9; An Stampfli Patrick und Nadja für Ersatz Dachlukarne durch Schlepplukarne, Froh- burgstrasse 38; An Denner AG für Neubau Einhausung und Verlegung Rückkühler, Oltnerstrasse 93; An Galligarten Immo AG für Neubau 3 Reiheneinfamilienhäuser und 1 Doppeleinfamilienhaus mit Tief- garage, Galligässchen 2a-e; An Burkhardt Johanna für Ersatz Gasheizung durch Luft/Wasser-Wärme- pumpe (Aussenaufstellung), Kloosmattstrasse 8; An Martins Amaral Sergio Antonio und Susana für Neugestaltung Fassade Einfamilienhaus, Wiesenweg 9; An AXA Anlagestiftung für Ersatz von 29 Luft/Wasser-Wärmepumpen, Hofmattstrasse 11a, 11c, 15;

## Gastro-Bewilligungen

An Restaurant Traube; Aferdita Kadiru, Oltnerstrasse 14; An Gusto Cucina Central Lipinski, Marta Schneider und Artur Lipinski, Pilatusstrasse 1

Freundliche Grüsse

### **STADTRAT UND STADTVERWALTUNG AARBURG**

Rückfragen richten Sie bitte an Urs Wicki, Stadtschreiber, Telefon 062 787 14 22.